

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

ÖVERENSKOMMELSER MED FRÄMMANDE MAKTER

2007

Utgiven i Helsingfors den 22 oktober 2007

Nr 76—79

INNEHÅLL

Nr		Sidan
76	Lag om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island	765
77	Republikens presidents förordning om upphävande av förordningen om bringande i verkställighet av handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island och om sättande i kraft av lagen om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island	766
78	Republikens presidents förordning om upphävande av förordningen angående bringande i kraft av betalningsöverenskommelsen med Island	767
79	Utrikesministeriets meddelande om uppsägning av några ingångna avtal mellan Republiken Finland och Republiken Island	768

Nr 76

(Finlands författningssamlings nr 88/2004)

Lag

om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island

Given i Helsingfors den 6 februari 2004

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Genom denna lag upphävs lagen den 27 juni 1924 angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island (172/1924).

2 §

Om ikraftträdandet av denna lag bestäms genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 6 februari 2004

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Nr 77

(Finlands författningssamlings nr 903/2007)

Republikens presidents förordning

om upphävande av förordningen om bringande i verkställighet av handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island och om sättande i kraft av lagen om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island

Given i Helsingfors den 12 oktober 2007

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikesministern, föreskrivs:

1 §

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 4 juli 1924 angående bringande i verkställighet av handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island (173/1924).

2 §

Denna förordning och lagen av den 6 februari 2004 om upphävande av lagen angående godkännande av särskilda stadganden i handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island (88/2004) träder i kraft den 25 juli 2008.

Helsingfors den 12 oktober 2007

Republikens President

TARJA HALONEN

Utrikesminister *Ilkka Kanerva*

Nr 78

(Finlands författningssamlings nr 904/2007)

Republikens presidents förordning
om upphävande av förordningen angående bringande i kraft av betalningsöverenskommelsen med Island

Given i Helsingfors den 12 oktober 2007

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av utrikesministern, föreskrivs:

1 §

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 24 mars 1950 angående bringande i kraft av betalningsöverenskommelsen med Island (158/1950).

2 §

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2007.

Helsingfors den 12 oktober 2007

Republikens President
TARJA HALONEN

Utrikesminister *Ilkka Kanerva*

Nr 79

Utrikesministeriets meddelande

om uppsägning av några ingångna avtal mellan Republiken Finland och Republiken Island

Givet i Helsingfors den 12 oktober 2007

Utrikesministeriet meddelar att Finland den 25 juli 2007 har sagt upp följande avtal:

- | | |
|--|---|
| 1) betalningsöverenskommelsen med Island (FördrS 14/1959) från och med den 25 oktober 2007 och | 2) handels- och sjöfartsfördraget mellan Finland och Island (FördrS 13/1924) från och med den 25 juli 2008. |
|--|---|

Helsingfors den 12 oktober 2007

Utrikesminister *Ilkka Kanerva*

Lagstiftningsråd *Kaija Suvanto*